

---

# EL EMBLEMÁTICO CALENDARIO PERPETUO VUELVE A LA LÍNEA PORTOFINO DE IWC SCHAFFHAUSEN

---

Schaffhausen, 23 de noviembre de 2022: IWC Schaffhausen reincorpora el emblemático calendario perpetuo a la colección Portofino. En esta ocasión, se ofrecen dos versiones, una de ellas en oro rojo de 18 quilates y la otra en acero inoxidable. Se trata, además, del primer Portofino con un calendario perpetuo en acero inoxidable. El Portofino Calendario Perpetuo, con una caja de solo 40 milímetros de diámetro, es actualmente el reloj con calendario perpetuo más pequeño de todas las colecciones de IWC. Ambas versiones están impulsadas por el movimiento calibre 82650 de fabricación propia de IWC, con cuerda Pellaton automática con componentes cerámicos y una reserva de marcha de 60 horas. Además de los indicadores para la fecha, el día de la semana y el mes, el calendario también incorpora un indicador perpetuo de fase lunar de IWC, que solo se desvía un día cada 577,5 años de la órbita del satélite terrestre.

Esta complicación, el calendario perpetuo, encarna como ninguna otra el enfoque de ingeniería propio de IWC. El calendario —desarrollado en la década de los 80 por nuestro antiguo relojero jefe Kurt Klaus y con menos de 100 piezas hábilmente distribuidas— se distingue por su gran nivel de autonomía y por su facilidad de uso. Su inteligente programa mecánico reconoce las diferentes duraciones de los meses y añade automáticamente un día adicional a febrero en los años bisiestos. Asimismo, funcionará perfectamente sin intervención manual hasta 2100, una fecha en la que, debido a una excepción en el calendario gregoriano, no se considerará año bisiesto. No obstante, dado que todas las indicaciones están perfectamente sincronizadas, el calendario puede avanzarse con solo utilizar la corona.

Con el **Portofino Calendario Perpetuo** (Ref. 3444), esta emblemática complicación regresa a la línea Portofino. Existen dos versiones disponibles. Una presenta una caja de acero inoxidable con esfera chapada en plata y agujas y apliques chapados en rodio (Ref. IW344601), convirtiéndose así en el primer modelo Portofino con calendario perpetuo cuya caja está fabricada en este clásico y material de gran solidez. La otra incorpora una caja de oro rojo de 18 quilates, una esfera chapada en plata y agujas y apliques

chapados en oro (Ref. IW344602). El Portofino Calendario Perpetuo es perfecto para aquellos que prefieren un reloj de tamaño ligeramente más pequeño y ergonómico. Con una caja de solo 40 milímetros de diámetro, se trata del modelo con calendario perpetuo más pequeño de todas las colecciones de IWC. Ambas versiones están equipadas con correas azules fabricadas en piel de becerro suizo rastreado, con un acabado suave y natural, que aportan al reloj un aspecto refinado y contemporáneo.

## UN ALTO GRADO DE AUTONOMÍA

La información del calendario se indica en tres subesferas. La fecha se muestra a las 3 h, el mes a las 6 h y el día de la semana a las 9 h. La indicación del día de la semana también contiene un pequeño indicador de año bisiesto: una «L» roja señala los años bisiestos, en los que el calendario insertará automáticamente el 29 de febrero. Otra característica a destacar de este modelo es su indicador perpetuo de la fase lunar. Integrado en la indicación del mes, muestra la luna sobre el telón de fondo de un cielo nocturno colmado de estrellas. Gracias a un tren de engranajes con una reducción precisamente calculada, funciona de forma tan precisa que solo se desvía un día cada 577,5 años de la órbita real del satélite de la Tierra.

**CALIBRE 82650 CON CUERDA PELLATON  
DE FABRICACIÓN PROPIA DE IWC**

El calibre 82650 de fabricación propia acciona el módulo de calendario con un único impulso nocturno de alternancia. El movimiento, que presenta un elaborado acabado, puede admirarse a través del fondo de caja transparente de cristal de zafiro. Asimismo, incorpora el eficiente sistema de cuerda automática desarrollado en los años 50 por el antiguo director técnico de IWC, Albert Pellaton. Gracias al uso de los movimientos más leves de la masa oscilante en ambas direcciones, este sistema puede acumular una reserva de marcha de hasta 60 horas en el resorte principal. Los componentes del sistema de cuerda automática sujetos a los mayores roces, como la leva en forma de corazón y los trinquetes, están fabricados en cerámica de óxido de circonio, un material prácticamente inmune al desgaste. Además, el rotor incorpora el medallón de firma «Probus Scafusia» en oro macizo, reflejo del compromiso sin concesiones de IWC con la excelencia técnica, la calidad y la sostenibilidad.

El Portofino Calendario Perpetuo está disponible de inmediato en las *boutiques* y distribuidores autorizados de IWC o bien en Internet en IWC.com. Además, los relojes pueden registrarse en el programa My IWC y beneficiarse así de una ampliación hasta los 6 años de la garantía limitada internacional estándar de 2 años

---

# PORTOFINO CALENDARIO PERPETUO

---

REF. IW344601 / IW344602

## CARACTERÍSTICAS

---

Movimiento mecánico – Sistema de cuerda Pellaton automática – Calendario perpetuo con indicadores de fecha, día, mes, año bisiesto y fase lunar perpetua – Segundero central con dispositivo de parada – Fondo de caja transparente de cristal de zafiro

## MOVIMIENTO

---

Calibre	82650
Frecuencia	28 800 A/h / 4 Hz
Rubíes	46
Reserva de marcha	60 h
Cuerda	Automática

## RELOJ

---

Materiales	<b>Ref. IW344601:</b> Caja de acero inoxidable, esfera chapada en plata, agujas y apliques chapados en rodio, correa de piel de becerro azul <b>Ref. IW344602:</b> Caja de oro rojo de 18 quilates, esfera chapada en plata, agujas y apliques chapados en oro, correa de piel de becerro azul
Cristal	Zafiro, borde arqueado, revestimiento antirreflectante en ambos lados
Hermeticidad	5 bares
Diámetro	40 mm
Altura	12,7 mm

## IWC SCHAFFHAUSEN

IWC Schaffhausen es uno de los principales fabricantes de relojes de lujo suizos, y tiene su sede en Schaffhausen, al noreste del país. Con colecciones como la Portugieser o la de Relojes de Aviador, la marca cubre un amplio espectro, incluyendo desde las piezas más elegantes hasta las más deportivas. Fundada en 1868 por el relojero e ingeniero americano Florentine Ariosto Jones, IWC es célebre por su exclusiva aplicación de la ingeniería sobre la relojería, combinando lo mejor de la creatividad y maestría artesanales con procesos y tecnologías de vanguardia.

A lo largo de sus más de 150 años de historia, IWC se ha ganado una reputación basada en la creación de relojes de instrumentación profesionales e ingeniosas complicaciones funcionales, resistentes y de fácil uso; especialmente, cronógrafos y calendarios. IWC, que fue empresa pionera en el uso del titanio y la cerámica, se especializa actualmente en cajas de reloj de ingeniería avanzada fabricadas con los materiales más innovadores, como cerámicas coloreadas, Ceratanium® y aluminio de titanio.

Líder en relojería de lujo sostenible, IWC obtiene los materiales de forma responsable y toma medidas para minimizar su impacto sobre el medioambiente. Sobre los pilares de la transparencia, la circularidad y la responsabilidad, la marca elabora relojes diseñados para durar durante generaciones y mejora continuamente todos los elementos de sus procesos de fabricación, distribución y mantenimiento de la manera más responsable posible. IWC también colabora con organizaciones que trabajan a nivel mundial para apoyar a niños y jóvenes.

## DESCARGAS

Las imágenes del Portofino Calendario Perpetuo pueden descargarse de forma gratuita en [press.iwc.com](http://press.iwc.com)

## MÁS INFORMACIÓN

IWC Schaffhausen  
Departamento de Relaciones Públicas  
Correo electrónico [press-iwc@iwc.com](mailto:press-iwc@iwc.com)  
Website [press.iwc.com](http://press.iwc.com)

## INTERNET Y REDES SOCIALES

Website [iwc.com](http://iwc.com)  
Facebook [facebook.com/IWCWatches](https://facebook.com/IWCWatches)  
YouTube [youtube.com/iwcwatches](https://youtube.com/iwcwatches)  
Twitter [twitter.com/iwc](https://twitter.com/iwc)  
LinkedIn [linkedin.com/company/  
iwc-schaffhausen](https://linkedin.com/company/iwc-schaffhausen)  
Instagram [instagram.com/iwcwatches](https://instagram.com/iwcwatches)  
Pinterest [pinterest.com/iwcwatches](https://pinterest.com/iwcwatches)